

komandæ som nw ærw, ath jak kennas i thesso mino opno breffua mik ware gheldhskyldoghin erlikom oc wælborna manna Brynnolf Magnusson xxij mark redhæ penningæ swa dana penningæ, som nu ærw gildæ och ghengæ i Wærendh, for hwilka forscrefna penningæ pantsætter jak for:dæ Brynnolf min garth i Odenslandom i Widersleff sokn liggjandis, i Kindowatzhæradh i Wærendh, meth allom thillaghom, som ther aff alder thil liggat hafuer, engio vndintakno, meth swadan skæl och fororth: ær thet swa ath jak for:dæ Benkt ikke ighen løsæ then for:dæ gardh vppa sancta Mikkiels dagh nw næst komber, swa skal for:dæ Brynnolf vpbæra landgildet och allæ andra afrath oc enktæ affsla i howutsummæn, oc hwart aar ther eftæ thil thes thet warther laghlikæ ighen løst, entigæ aff mik ellæ aff minom arfuom. Thil meræ [visso] och withnisbyrth bedis jak erlikæ manna incigillæ for thettæ breff, swa som ær Hannes Skallæ, hæradzhøfdingæ i samma hærradh oc Swen Hørræ meth mino egno. Datum Lina, anno Domini m<sup>o</sup>cd<sup>o</sup>xiiii<sup>o</sup>, feria vj:ta ante festum apostolorum Symonis Jude.

På frånsidan: Benkt Rydz.

Sigillen: N. 1 otydligt; N. 2. Spets från höger med omskr.: . . . NNIS . . .; N. 3. Otydligt (en båt) med omskr.: . . . ONIS . . .

2018.

1414 d. 1 Nov.

Söderköping.

Asmund i »Ledungshamar», i Norrköpings socken, säljer med sin hustru Ingeborg Anundsdotters samtycke hennes del i »Holmgersby» (Hällingeby?) i Ryds socken till hennes broder Johan Anundsson.

Orig. på perg. i Upsala Univ:s bibl.

Skal allom mannom witherlikith wara, som thætta breff høra eller se, ath jak Asmunder i Ledhungxhamar i Norkøpungx sokn hafwir saalth ok wplatith aff beradhno modhe ok fullom forthanka meth minna ælskelika husfrv Ingeburgha Anundzdotther wilia ok samthøkkio Jowane Anundzsone, hænnæ brodher, allan hænnæ æghodeel i Holmgeersby i Ryydz sokn meth allom thæs gozens tillaghom, næær by ok fiærran, engo wndantaghno, ok hafwir han mik tiil thakka betalath, ok ware thet swa ath thet gozith kunne meth nakrom ræt . . . . Jowane eller hans arwom affga, tha tilbinder jak mik oc mina arwa honom eller ha . . . . . . oth gooz i swa godho læghe i geen gifwa widh sanning . k godha tro. Til hwilkes mere . . . . sso ok witnisbyrdh tha bedhis iak Gærds Jow . . . . ok Finwidz i Broghabergh inzighle . . . r thætta breff meth mino eghno. Datum Sudhercopie . . . . . ini mcdxiiij, die omnium sanctorum.

Sigillen saknas.

Brefvet har många lakuner.